

Distr.: General 29 June 2015

## Резолюция 2228 (2015),

# принятая Советом Безопасности на его 7475-м заседании 29 июня 2015 года

Совет Безопасности,

подтверждая все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Судане, и подчеркивая важность их выполнения в полном объеме,

вновь заявляя о своей твердой приверженности суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана и о своей решимости вести работу с правительством Судана при полном уважении его суверенитета с целью содействовать решению различных проблем в Судане,

напоминая о важности принципов мирного разрешения международных споров, добрососедства, невмешательства и сотрудничества в отношениях между государствами этого региона,

вновь подтверждая основные принципы миротворческой деятельности, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны и защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миротворческой миссии конкретно учитывает ситуацию в соответствующей стране,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции о женщинах, мире и безопасности, о детях и вооруженных конфликтах и о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу серьезного ухудшения ситуации в плане безопасности в Дарфуре в целом на сегодняшний день в 2015 году и серьезными негативными последствиями этого для гражданских лиц, особенно женщин и детей, в том числе в результате заметной эскалации боевых действий между правительственными силами и повстанческими вооруженными группами, а также эскалации межобщинных конфликтов, связанных с землей, доступом к ресурсам и вопросами миграции и межплеменной враждой, в том числе при участии военизированных формирований и племенных ополчений, и роста преступности и распространения бандитизма, от которых страдает местное население; выражая далее глубокую обеспокоенность в связи с тем, что ухудшение обстановки в плане безопасности в условиях напа-





дений, совершаемых повстанческими группами и правительственными силами, и воздушных бомбардировок, осуществляемых правительством Судана, боевых столкновений между племенами, разгула бандитизма и преступности по-прежнему представляет угрозу для мирных жителей; и вновь подтверждая свое требование о том, чтобы все стороны конфликта в Дарфуре немедленно прекратили насилие, включая нападения на гражданских лиц, миротворцев и гуманитарный персонал,

выражая озабоченность в этой связи по поводу собранных Смешанной операцией Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) остатков двух сброшенных самолетами кассетных бомб вблизи деревни Киригияти, Северный Дарфур, принимая к сведению, что ЮНАМИД обеспечила их безопасное удаление, и поддерживая призыв Генерального секретаря к правительству Судана незамедлительно расследовать использование кассетных боеприпасов,

особо отмечая, что лица, виновные в нарушениях норм международного гуманитарного права и нарушениях и ущемлениях прав человека, должны быть привлечены к ответственности и что правительство Судана несет главную ответственность за защиту гражданского населения, находящегося на его территории и под его юрисдикцией, в том числе за защиту от преступлений против человечности и военных преступлений,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) и выражая озабоченность в связи с угрозой миру и безопасности в Дарфуре, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного применения стрелкового оружия и легких вооружений, и сохраняющимися угрозами гражданскому населению, которые создают неразорвавшиеся боеприпасы,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу значительного увеличения численности перемещенного населения в 2014 году и на сегодняшний день в 2015 году и увеличением в результате этого потребностей в гуманитарной помощи и защите с учетом того, что число новых вынужденных переселенцев в 2014 году составило 430 000 человек, из которых приблизительно 300 000 человек не имеют возможности вернуться в свои дома, общая численность людей, уже давно входящих в категорию перемещенных внутри страны лиц, составляет 2,5 миллиона человек, а в гуманитарной помощи нуждаются в общей сложности 4,4 миллиона человек,

напоминая о взятых правительством Судана и другими сторонами, подписавшими Дохинский документ о мире в Дарфуре (ДДМД), обязательствах обеспечить беспрепятственный доступ для оказания нуждающемуся населению гуманитарной помощи, а также защиту гуманитарного персонала и безопасность его операций в районах, находящихся под их контролем, а также гарантировать ЮНАМИД беспрепятственную свободу передвижения во всех районах Дарфура в любое время при выполнении ее мандата и далее напоминая о роли Комиссии по наблюдению за осуществлением в деле оценки хода осуществления ДДМД,

выражая озабоченность по поводу того, что упорное непредоставление доступа и введение ограничений в отношении гуманитарной деятельности существенно сузили возможности для доставки гуманитарной помощи, и призы-

вая правительство Судана обеспечить, чтобы участники гуманитарной деятельности могли содействовать удовлетворению основных потребностей,

*призывая* доноров, региональный орган в Дарфуре и правительство Судана выделить финансовые ресурсы, необходимые для оказания помощи нуждающимся,

вновь заявляя о том, что конфликт в Дарфуре не может быть решен военным путем и что всеобъемлющее политическое урегулирование имеет существенно важное значение для восстановления мира, и подчеркивая важность полного устранения коренных причин конфликта в контексте поиска путей достижения устойчивого мира, что должно в сжатые сроки принести реальную пользу народу Дарфура, и в этой связи вновь заявляя о своей поддержке ДДМД в качестве действенного механизма осуществления мирного процесса в Дарфуре и необходимости его ускоренного осуществления, а также мирных переговоров, проводимых при посредничестве Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза (ИГВУАС), и любых заслуживающих доверия шагов с целью заложить основу для открытого для всех, всеобъемлющего и осуществляемого на принципах национальной ответственности национального диалога в Судане,

выражая сожаление в связи с тем, что некоторые вооруженные группировки препятствуют мирному процессу и по-прежнему прибегают к насилию, вновь подтверждая свое требование об освобождении членов бывшего движения Мохамеда Башара, захваченных в мае 2013 года силами Движения за справедливость и равенство (ДСР-Джибрил), и осуждая любые действия любой из вооруженных групп, направленные на насильственное свержение правительства Судана,

отмечая, что способность ЮНАМИД оказывать содействие в осуществлении Дохинского документа о мире в Дарфуре ограничивается проволочками и отсутствием всеобъемлющего политического урегулирования разногласий между правительством и теми движениями, которые не подписали этот документ, настоятельно призывая стороны, подписавшие этот документ, принять необходимые остающиеся меры по полному осуществлению ДДМД; выражая озабоченность в связи с тем, что гуманитарная ситуация и ситуация в плане безопасности, а также отсутствие соответствующих возможностей у Временного регионального органа в Дарфуре затрудняют процесс перехода от оказания гуманитарной помощи к обеспечению стабилизации и деятельности в области развития; настоятельно призывая доноров и правительство Судана сдержать данные ими обещания и оперативно выполнить свои обязательства, в том числе обязательства, принятые на конференции в Дохе в апреле 2013 года; и подтверждая, что процесс развития может содействовать достижению прочного мира в Дарфуре,

отмечая, что местные механизмы разрешения споров играют важную роль в предотвращении и урегулировании межобщинных конфликтов, включая конфликты из-за природных ресурсов, настоятельно призывая активизировать принятие эффективных мер по предотвращению местных споров, ведущих к насилию, с соответствующими последствиями для местного гражданского населения, отмечая усилия, предпринимаемые суданскими властями и посредниками на местах в целях оказания, при поддержке ЮНАМИД и страновой группы Организации Объединенных Наций, посреднических услуг в контексте

15-10800 **3/16** 

боевых столкновений между племенами, и настоятельно призывая их продолжать эту работу,

приветствуя региональные и другие инициативы, предпринимаемые в тесном сотрудничестве с правительством Судана в целях устранения коренных причин конфликта в Дарфуре и содействия достижению устойчивого мира, включая созыв президентом Чада Идрисом Деби Итно двух посреднических форумов, и призывая обеспечивать всестороннюю координацию таких инициатив с усилиями Совместного специального представителя и высоко оценивая усилия Совместного специального представителя по обеспечению мира, стабильности и безопасности в Дарфуре, в том числе посредством поддержки международных, региональных и национальных усилий, направленных на активизацию мирного процесса и обеспечение более широкого участия в нем,

подчеркивая, без ущерба для главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности, важность налаживания партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в соответствии с положениями главы VIII Устава Организации Объединенных Наций в сфере поддержания мира и безопасности в Африке, в частности в Судане,

призывая все стороны выполнять их обязательства в соответствии с международными стандартами в области прав человека и нормами международного гуманитарного права, подчеркивая важное значение, которое Совет придает прекращению безнаказанности, в том числе привлечению к ответу и преданию суду лиц, ответственных за преступления, совершаемые всеми сторонами в Дарфуре, настоятельно призывая правительство Судана выполнить его обязательства в этой связи, приветствуя продолжающиеся расследования, проводимые Специальным прокурором по Дарфуру, назначенным правительством Судана, и подчеркивая необходимость достижения дальнейшего прогресса на этом направлении, вновь обращаясь с призывом добиваться скорейшего прогресса в подготовке проекта меморандума о взаимопонимании, предусматривающего отслеживание ЮНАМИД и Африканским союзом результатов судебного разбирательства в Специальном суде, и призывая правительство Судана оперативно расследовать случаи нападения на ЮНАМИД и предавать лиц, ответственных за такие нападения, суду,

вновь подтверждая свою озабоченность в связи с негативными последствиями непрекращающегося насилия в Дарфуре для стабильности Судана в целом, а также для стабильности всего региона, приветствуя сохраняющиеся плодотворные отношения между Суданом и Чадом, включая их сотрудничество в вопросах пограничного контроля, и рекомендуя Судану, Чаду и Центральноафриканской Республике продолжать сотрудничать в интересах обеспечения мира и стабильности в Дарфуре и в регионе в целом,

высоко оценивая усилия, предпринимаемые ЮНАМИД в целях содействия обеспечению мира и безопасности в Дарфуре, и вновь заявляя о своей полной поддержке ЮНАМИД,

*приветствуя* доклад Генерального секретаря от 26 мая 2015 года (S/2015/378), посвященный ЮНАМИД, а также его специальный доклад от 13 марта 2015 года (S/2015/163),

принимая к сведению завершение проведенного по поручению Генерального секретаря от 2 июля 2014 года обзора, касающегося вопроса о неполном представлении отчетности и утверждений о манипулировании отчетностью ЮНАМИД, и приветствуя рекомендации и выводы, сделанные по итогам проведенного обзора, и дальнейшее осуществление мер в целях решения этой проблемы,

*определяя*, что ситуация в Судане представляет угрозу международному миру и безопасности,

- 1. постановляет продлить мандат ЮНАМИД, определенный в резолюции 1769, на период до 30 июня 2016 года и постановляет далее, что ЮНАМИД будет насчитывать в своем составе до 15 845 военнослужащих, 1583 полицейских и 13 сформированных полицейских подразделений численностью до 140 человек в каждом;
- вновь заявляет, в контексте отсутствия прогресса в достижении контрольных показателей и значительного ухудшения ситуации в плане безопасности, о своей поддержке пересмотренных стратегических приоритетов ЮНАМИД, изложенных в пункте 4 резолюции 2148 (2014) и заключающихся в защите гражданских лиц, содействии доставке гуманитарной помощи и обеспечению охраны и безопасности гуманитарного персонала; посредничестве между правительством Судана и не подписавшими соглашение вооруженными движениями на основе Дохинского документа с учетом происходящих в стране демократических преобразований; и поддержке посреднических усилий по урегулированию конфликтов в общинах, в том числе посредством принятия мер по устранению их первопричин, во взаимодействии со страновой группой Организации Объединенных Наций; приветствует шаги, предпринятые до настоящего времени ЮНАМИД в целях проведения обзора деятельности ЮНАМИД в соответствии с резолюцией 2113 (2014), и просит ЮНАМИД продолжать приводить всю свою деятельность в соответствие с этими первоочередными целями и направлять свои ресурсы на их достижение, прекратить выполнение всех других задач, не связанных с этими первоочередными целями, и продолжать соответствующим образом оптимизировать свою деятельность, а также подчеркивает важность надлежащего распределения функций и налаживания координации между ЮНАМИД и страновой группой Организации Объединенных Наций для проведения обзора деятельности ЮНАМИД;
- 3. *отмечает*, что некоторые элементы мандата и функций ЮНАМИД, установленные в резолюции 1769 (2007), в которой было принято решение о том, что положения мандата ЮНАМИД, изложенные в пунктах 54 и 55 доклада Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза от 5 июня 2007 года (S/2007/307/Rev.1), утратили свою актуальность или ими занимаются либо вскоре будут заниматься другие подразделения, обладающие сравнительными преимуществами, в частности это положения, перечисленные в пунктах 54(g) и (h), 55(a)(v), 55(b)(ii)—(iii), 55(b)(v), 55(b)(x) и 55(c)(iii)—(iv) этого доклада;
- 4. подчеркивает, что при принятии решений об использовании имеющегося потенциала и ресурсов ЮНАМИД должна уделять первоочередное внимание вопросам: а) защиты гражданских лиц, включая женщин и детей, на всей территории Дарфура, в том числе без ущерба для основных принципов деятельности по поддержанию мира путем продолжения перехода к занятию

15-10800 **5/16** 

более превентивной и предупредительной позиции в стремлении к достижению своих приоритетных задач и в порядке активной защиты своего мандата; более активного раннего предупреждения; упреждающего военного развертывания и активного и эффективного патрулирования в районах высокого риска возникновения конфликтов и высокой концентрации внутренне перемещенных лиц; более оперативного и эффективного реагирования на угрозы применения насилия против гражданских лиц, в том числе путем регулярных обзоров районов развертывания сил ЮНАМИД; обеспечения безопасности в лагерях внутренне перемещенных лиц, прилегающих районах и районах их возвращения, включая создание и подготовку групп по поддержанию общественного порядка в общинах; и b) обеспечения безопасного, своевременного и беспрепятственного гуманитарного доступа, физической и личной безопасности гуманитарного персонала и безопасности гуманитарной деятельности согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в деле оказания гуманитарной помощи; и просит ЮНАМИД максимально использовать свой потенциал в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими международными и неправительственными участниками при осуществлении своей общей всеобъемлющей стратегии миссии для достижения этих целей;

- 5. особо отмечает разработанный на основании главы VII Устава мандат ЮНАМИД, определенный в резолюции 1769 (2007) и имеющий целью выполнение поставленных перед ней ключевых задач по защите гражданского населения без ущерба для главной ответственности правительства Судана и по обеспечению свободы передвижения и безопасности собственного персонала ЮНАМИД и гуманитарного персонала; напоминает о том, что ЮНАМИД уполномочена принимать все необходимые меры для выполнения этого мандата; и настоятельно призывает ЮНАМИД противодействовать любым угрозам ей и ее мандату;
- 6. подчеркивает, что в контексте меняющейся ситуации в плане безопасности любая оптимизация структуры миссии должна основываться на факторе прогресса в достижении контрольных показателей и учете условий на местах и осуществляться постепенно, на поэтапной, гибкой и обратимой основе;
- 7. высоко оценивает усилия, предпринимаемые Совместным специальным представителем (ССП) в целях активизации мирного процесса и обеспечения более широкого участия в нем на основе использования механизма оказания Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций содействия дарфурскому мирному процессу, в том числе путем активизации сотрудничества с движениями, не подписавшими Дохинский документ; подчеркивает важность укрепления координации между Совместным специальным представителем и Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза и Специальным посланником Организации Объединенных Наций по Судану и Южному Судану в плане синхронизации их посреднических усилий и обеспечения прогресса в том, что касается прямых переговоров между правительством Судана и вооруженными движениями Дарфура;
- 8. приветствует достижение прогресса в реализации некоторых элементов ДДМД, включая завершение мероприятий по обеспечению безопасности комбатантов Движения за освобождение и справедливость и Движения за справедливость и равенство-Судан и преобразование Движения за освобожде-

ние и справедливость в две политические партии, включение бывших повстанцев в структуры власти Судана, но выражает при этом сожаление в связи с серьезными задержками в общем осуществлении ДДМД; настоятельно призывает подписавшие документ стороны в полном объеме выполнить ДДМД, в том числе обеспечить, чтобы созданные в соответствии с ним институты имели ресурсы и обладали полномочиями для осуществления своих мандатов; требует, чтобы не подписавшие документ вооруженные группы воздерживались от создания препятствий для осуществления ДДМД; и рекомендует ЮНАМИД в соответствии с его пересмотренными стратегическими первоочередными задачами и страновой группе Организации Объединенных Наций продолжать тесно взаимодействовать в поддержку осуществления ДДМД;

- 9. *требует*, чтобы все стороны конфликта в Дарфуре, особенно все вооруженные группы, не подписавшие документ, и другие группы незамедлительно прекратили все акты насилия и взяли на себя обязательство поддерживать устойчивое и постоянное прекращение огня, с тем чтобы обеспечить стабильный и прочный мир в регионе;
- 10. вновь подтверждает свою поддержку внутреннего диалога в Дарфуре, который ведется в открытой для всеобщего участия атмосфере при полном уважении гражданских и политических прав его участников, включая полное и эффективное участие женщин и внутренне перемещенных лиц; приветствует успешное завершение 26 мая первого этапа Дарфурского внутреннего диалога и консультаций; приветствует также выделение правительством Судана суммы в размере 2,5 млн. долл. США в качестве части его вклада в финансирование процесса Дарфурского внутреннего диалога и консультаций; выражает озабоченность по поводу того, что сохранение небезопасной обстановки и отсутствие адекватного финансирования могут подорвать эффективное осуществление последующих этапов процесса внутреннего диалога и консультаций в Дарфуре; призывает правительство Судана и вооруженные группы обеспечить необходимые для этого благоприятные условия; и просит ЮНАМИД продолжать поддерживать и контролировать этот процесс и представлять доклады о его ходе и об общих условиях его осуществления;
- 11. призывает как можно скорее положить конец столкновениям между племенами, разгулу преступности и бандитизма, который затрагивает гражданское население; далее призывает к примирению и диалогу; и просит ЮНАМИД продолжать оказывать поддержку местным механизмам урегулирования конфликтов, включая механизмы гражданского общества;
- 12. выражает глубокую озабоченность в связи с распространением оружия, в том числе стрелкового оружия и легких вооружений, и просит ЮНАМИД продолжать сотрудничать в этом контексте с Группой экспертов, учрежденной резолюцией 1591 (2005) Совета Безопасности, чтобы содействовать ее работе;
- 13. выражает признательность странам, предоставляющим войска и полицейские контингенты для ЮНАМИД; приветствует достижение определенного прогресса в решении проблемы нехватки принадлежащего контингентам имущества и средств самообеспечения, однако выражает озабоченность в связи с тем, что проблема такой нехватки сохраняется; и призывает ЮНАМИД, Секретариат и страны, предоставляющие войска и полицейские контингенты, продолжать усилия с целью решения проблемы такой нехватки, в том числе

15-10800 **7/16** 

посредством обеспечения соответствующей подготовки и ресурсов для выполнения приоритетных функций по защите, особенно в районах, необходимых для временного развертывания контингентов и для обеспечения возможности осуществлять дальнее патрулирование;

- 14. решительно осуждает все нападения на ЮНАМИД; подчеркивает, что любые нападения или угрозы нападения на ЮНАМИД являются неприемлемыми; требует прекратить повторение таких нападений и привлечь к ответственности виновных лиц после проведения оперативного и тщательного расследования; настоятельно призывает ЮНАМИД принять все необходимые меры в соответствии с его правилами ведения боевых действий для защиты персонала и имущества Организации Объединенных Наций; осуждает сохраняющуюся безнаказанность тех, кто нападает на миротворцев, и в этой связи настоятельно призывает правительство Судана сделать все возможное, с тем чтобы привлечь всех лиц, виновных в совершении таких преступлений, к суду и сотрудничать с ЮНАМИД в этом направлении;
- 15. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с тем, что сохраняются препятствия, мешающие ЮНАМИД осуществлять ее мандат, в том числе ограничения на передвижение и доступ, вызванные отсутствием безопасности, актами преступной деятельности и существенными ограничениями на передвижение со стороны правительственных сил, вооруженных движений и военизированных групп; призывает все стороны в Дарфуре устранить все препятствия, мешающие полному и надлежащему осуществлению ЮНАМИД ее мандата, в том числе путем обеспечения ее безопасности и свободы передвижения; и в этой связи требует, чтобы правительство Судана обеспечило соблюдение Соглашения о статусе сил в полном объеме и без промедления, в частности положений, касающихся передвижения патрулей в районах, затронутых конфликтом, и предоставления разрешений на полеты, а также всех положений, касающихся устранения препятствий на пути использования ЮНАМИД авиационных средств и своевременного оформления имущества ЮНАМИД в порту ввоза в Судан;
- 16. *требует*, чтобы все стороны в Дарфуре незамедлительно положили конец нападениям на гражданское население, миротворцев и гуманитарный персонал и соблюдали свои обязательства в соответствии с международными нормами в области прав человека и нормами гуманитарного права; и заявляет, что Совет осуждает все нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека;
- 17. выражает серьезную озабоченность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Дарфуре и по поводу угроз и нападений на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты; выражает озабоченность по поводу того, что доступ в некоторые районы конфликта, где проживают уязвимые группы населения, по-прежнему остается ограниченным и что некоторые районы конфликта являются недоступными, в том числе районы в северной и центральной частях Дарфура и в восточной части Джебель-Марры, по причине отсутствия безопасности, преступных актов и ограничений на передвижение, устанавливаемых правительственными силами, вооруженными движениями и военизированными группами; приветствует тот факт, что гуманитарные организации имеют возможность доставлять определенную помощь для большинства нуждающегося населения в Дарфуре; выражает сожаление в связи с сохраняющи-

мися ограничениями на гуманитарный доступ в Дарфур вследствие ухудшения ситуации в плане безопасности, нападений на сотрудников гуманитарных организаций, отказа в доступе со стороны участников конфликта и бюрократических препятствий, создаваемых правительством Судана; далее выражает озабоченность по поводу недостаточного объема финансирования для гуманитарных субъектов; подчеркивает необходимость своевременной выдачи виз и разрешений на поездки сотрудникам гуманитарных организаций; и требует, чтобы правительство Судана, все военизированные формирования, вооруженные группы и все другие заинтересованные стороны обеспечивали безопасный, своевременный и беспрепятственный доступ для персонала гуманитарных организаций и сотрудников, занимающихся оказанием чрезвычайной помощи, а также доставку гуманитарной помощи нуждающемуся населению согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, включая принципы гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости;

- 18. осуждает увеличение числа случаев нарушения и ущемления прав человека в Дарфуре и вокруг него, включая случаи внесудебных казней, чрезмерное применение силы, похищение гражданских лиц, акты сексуального и гендерного насилия, нарушения и злоупотребления в отношении детей и произвольные аресты и задержания; призывает правительство Судана расследовать заявления о таких нарушениях и злоупотреблениях и привлекать виновных к ответственности; выражает глубокую озабоченность по поводу положения всех задержанных таким образом лиц, включая членов гражданского общества и внутренне перемещенных лиц; подчеркивает важное значение обеспечения возможностей ЮНАМИД — в пределах ее нынешнего мандата — и других соответствующих организаций отслеживать такие случаи; и в этой связи настоятельно призывает правительство Судана еще больше расширить сотрудничество с ЮНАМИД в деле достижения этой цели и привлечения к ответственности виновных и обеспечения доступа к системе правосудия для пострадавших лиц; призывает правительство Судана в полной мере соблюдать свои обязательства, в том числе выполнить свое обязательство по отмене чрезвычайного положения в Дарфуре, освободить всех политических заключенных и разрешить свободу слова;
- 19. просит ЮНАМИД отслеживать, проверять и обращать внимание властей на злоупотребления и нарушения прав человека, в том числе злоупотребления и нарушения, совершаемые в отношении женщин и детей, и нарушения международного гуманитарного права и далее просит Генерального секретаря представлять более качественную, подробную, полную и публичную отчетность Совету по этому вопросу в рамках его регулярно представляемых каждые 90 дней докладов;
- 20. просит ЮНАМИД обеспечивать, чтобы любая поддержка силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, оказывалась при строгом соблюдении требований политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря включать информацию о прогрессе в осуществлении этой политики в свои доклады Совету Безопасности;

15-10800 **9/16** 

- 21. настоятельно призывает обеспечить тесную координацию между миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, включая ЮНАМИД, Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), и просит Генерального секретаря обеспечить эффективное сотрудничество между миссиями;
- 22. подчеркивает важность сотрудничества и обмена информацией между ЮНАМИД, МООНЮС, МООНСДРК, МИНУСКА и соответствующими региональными и международными партнерами в решении проблемы региональной угрозы, в том числе со стороны Армии сопротивления Бога, и напоминает о своей рекомендации ЮНАМИД сотрудничать и обмениваться информацией по этому вопросу в пределах имеющихся возможностей и в соответствии с ее мандатом;
- 23. подчеркивает важность нахождения достойных и долгосрочных решений проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также обеспечения их активного участия в планировании и реализации этих решений; требует, чтобы все стороны в конфликте в Дарфуре создавали условия, способствующие добровольному, осознанному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев или, в соответствующих случаях, их местной интеграции; в этой связи подчеркивает необходимость создания механизма для проверки того, в какой степени такое возвращение является добровольным и осознанным по своему характеру, и подчеркивает важность решения проблем, связанных с землей, для реализации долговременных решений в Дарфуре;
- 24. требует, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили все акты сексуального и гендерного насилия и взяли на себя и осуществляли конкретные, с четкими сроками исполнения, обязательства по борьбе с сексуальным насилием в соответствии с резолюцией 2106 (2013); настоятельно призывает правительство, при поддержке Организации Объединенных Наций и Африканского союза, разработать продуманный рамочный механизм для всеобъемлющего рассмотрения проблем сексуального насилия, связанного с конфликтом, и обеспечить жертвам сексуального насилия доступ к получению необходимых услуг; просит ЮНАМИД укрепить свою систему представления отчетности о сексуальном и гендерном насилии и действиях по борьбе с ним, в том числе путем оперативного развертывания консультантов по вопросам защиты женщин; просит Генерального секретаря обеспечить выполнение соответствующих положений резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, касающихся женщин, мира и безопасности, в том числе путем поддержки полномасштабного и эффективного участия женщин на всех этапах мирного процесса, в частности в урегулировании конфликтов, постконфликтном планировании и миростроительстве, с привлечением к этой работе женских организаций гражданского общества, и включать информацию по этому вопросу в свои доклады Совету и просит далее ЮНАМИД осуществлять мониторинг и оценку выполнения этих задач и просит Генерального секретаря включать информацию по этому вопросу в свои доклады Совету;
- 25. *требует*, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили все акты насилия и злоупотребления в отношении детей и разработали и осуществляли конкретные, с четкими сроками исполнения, планы действий по

прекращению и предотвращению вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права, и просит Генерального секретаря обеспечить:

- а) непрерывный контроль и отчетность в связи с положением детей в Дарфуре; и
- b) непрерывный диалог со сторонами в конфликте с целью разработки и осуществления вышеупомянутых планов действий в соответствии с резолюцией 1612 (2005) и последующими резолюциями о детях и вооруженных конфликтах;
- 26. особо указывает на важность регулярного проведения Советом Безопасности обзора прогресса, достигнутого каждой миссией по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в осуществлении своего мандата, и напоминает о своей обращенной к Генеральному секретарю просьбе, в тесной консультации с Африканским союзом, изучив мнения всех соответствующих сторон, проанализировать ход проведения обзора деятельности ЮНАМИД; в этой связи принимает к сведению усилия Генерального секретаря по вынесению рекомендаций относительно будущего ЮНАМИД, включая стратегию свертывания ее деятельности, в соответствии с просьбой Совета Безопасности, содержащейся в пункте 7 постановляющей части резолюции 2173; соглашается с тем, что долгосрочное планирование деятельности ЮНАМИД должно основываться на прогрессе в достижении контрольных показателей миссии, изложенных в докладе Генерального секретаря от 16 октября 2012 года (S/2012/771) и впоследствии уточненных в его докладах от 25 февраля 2014 года (S/2014/138) и 15 апреля 2014 года (S/2014/279) (приложение A); принимает к сведению то, что Генеральный секретарь в своем докладе от 26 мая 2015 года (\$/2015/378) особо отмечает, что политическое урегулирование в Дарфуре и проведение прямых переговоров между правительством и не подписавшими соглашение вооруженными движениями, начиная с прекращения боевых действий в Дарфуре, существенно важны для восстановления мира в Дарфуре и имеют первостепенное значение для достижения указанных контрольных показателей;
- 27. принимает к сведению проведение консультаций между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и правительством Судана, в частности в рамках совместной рабочей группы с целью разработки стратегии свертывания деятельности ЮНАМИД в соответствии с контрольными показателями миссии и с учетом пункта 7 постановляющей части резолюции 2173; призывает к скорейшему возобновлению консультаций между Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и правительством Судана в этой связи; с нетерпением ожидает вынесения рекомендаций Генеральным секретарем, в том числе с учетом любых согласованных рекомендаций совместной рабочей группы; и обязуется рассмотреть рекомендации Генерального секретаря в надлежащем порядке;
- 28. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней после принятия настоящей резолюции по ЮНАМИД представлять Совету доклады, в том числе:
  - i) информацию о политической и гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в Дарфуре, в том числе подробные доклады о случаях

11/16

насилия и нападений на гражданское население, кем бы они ни совершались;

- ii) информацию о нарушениях Соглашения о статусе Сил, в том числе нарушениях, связанных с нападениями или угрозами нападения на ЮНАМИД, а также о нарушениях международного гуманитарного права, совершаемых любой из сторон в конфликте;
- iii) сведения о тенденциях и прогрессе в деле выполнения стратегических приоритетных задач и достижения контрольных показателей ЮНАМИД;
- iv) сведения о тенденциях и прогрессе в решении стоящих перед ЮНАМИД проблем, которые были определены в обзоре ЮНАМИД; и
- v) информацию об осуществлении настоящей резолюции;
- 29. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Приложение А: Контрольные показатели ЮНАМИД, содержащиеся в приложении 1 к докладу Генерального секретаря от 15 апреля 2014 года (S/2014/279)

Контрольный показатель 1: обеспечение всеохватного мирного процесса путем посредничества между правительством и не подписавшими документ вооруженными движениями на основе Дохинского документа о мире

Необходимыми условиями прогресса являются проявление приверженности со стороны правительства Судана и не подписавших документ движений достижению всеобъемлющего политического урегулирования конфликта путем переговоров и его полному и своевременному осуществлению; и проведение пользующегося доверием внутридарфурского диалога и консультаций, призванных отразить мнения гражданского населения, в том числе женщин, в отношении Дарфура в рамках мирного процесса.

### Показатели прогресса

Посредничество на высоком уровне:

- Правительство и не подписавшие документ движения вступают при содействии Единого главного посредника Африканского союза-Организации Объединенных Наций по Дарфуру в прямые переговоры по вопросу о всеохватном и всеобъемлющем урегулировании конфликта в Дарфуре в контексте Дохинского документа о мире в Дарфуре.
- Подписавшие документ стороны при поддержке международных партнеров выполняют положения Дохинского документа о мире в Дарфуре, которые сохраняют свою актуальность для устранения коренных причин конфликта в Дарфуре.
- Правительство и не подписавшие документ движения заключают и соблюдают соглашение о всеобъемлющем и всестороннем прекращении боевых лействий.
- Результаты Дарфурского мирного процесса находят отражение в процессе национального конституционного обзора, проводимого при поддержке со стороны Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану, как это предусмотрено в концепции оказания Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций содействия Дарфурскому мирному процессу.

Внутридарфурский диалог и консультации:

- Внутридарфурский диалог и консультации проходят в обстановке всеобщего участия и транспарентности, обеспечивающей пропорциональное представительство населения Дарфура и уважение прав человека участников под контролем со стороны Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).
- Решения, принятые по итогам внутридарфурского диалога и консультаций, широко распространяются и осуществляются таким образом, что это способствует укреплению мира и стабильности в Дарфуре.

1**3/16** 

• Начинает функционировать Дарфурская региональная администрация, которая совместно с правительством Судана следит за осуществлением Дохинского документа о мире в Дарфуре.

Контрольный показатель 2: обеспечение защиты гражданских лиц и беспрепятственного гуманитарного доступа и безопасность и защита гуманитарного персонала

Необходимыми условиями прогресса являются демонстрация сторонами в конфликте, включая правительственные силы, движения, не подписавшие документ, и другие вооруженные группы, приверженности прекращению боевых действий и уважению и соблюдению режима прекращения огня и мер безопасности; демонстрация сторонами в конфликте приверженности осуществлению мер по защите гражданских лиц (или поощрению/уважению прав человека); демонстрация сторонами в конфликте приверженности предоставлению беспрепятственного гуманитарного доступа; готовность субъектов на местах содействовать безопасному, добровольному и окончательному возвращению, реинтеграции или переселению внутренне перемещенных лиц и беженцев; улучшение показателей деятельности стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты и имущество; поддержка международным сообществом доноров гуманитарной деятельности и, при необходимости, содействие скорейшему восстановлению и реабилитации; улучшение координации действий между ЮНАМИД и гуманитарными организациями в отношении содействия оказанию гуманитарной помощи и обеспечению охраны и безопасности гуманитарного персонала; и проявление правительством Судана на национальном и местном уровнях приверженности укреплению потенциала своих правоохранительных органов, судов и пенитенциарных учреждений в целях поощрения и защиты прав человека.

### Показатели прогресса

Защита гражданских лиц от непосредственной угрозы физического насилия:

- Гражданские лица, над которыми нависает непосредственная угроза физического насилия, находятся под защитой ЮНАМИД.
- Гражданские лица, подвергающиеся опасности физического нападения, особенно женщины и дети, осуществляют свою повседневную хозяйственную деятельность в условиях безопасности под охраной и защитой со стороны ЮНАМИД.
- ЮНАМИД оказывает неотложную медицинскую помощь гражданским лицам, в том числе путем осуществления эвакуации в медицинские учреждения, в исключительных ситуациях (например, когда нельзя рассчитывать на помощь гуманитарных организаций).

#### Безопасные условия:

- Наличие безопасной и стабильной обстановки для гражданских лиц (т.е. отсутствие тяжких преступлений и кровопролитного конфликта) в лагерях для внутренне перемещенных лиц и временных поселениях.
- Наличие безопасной и стабильной обстановки для гражданских лиц (т.е. отсутствие тяжких преступлений или кровопролитного конфликта) в

районах за пределами лагерей для внутренне перемещенных лиц и временных поселений, в том числе, в частности, в районах, прилегающих к лагерям.

- Сокращение количества преступлений, связанных с применением насилия, в отношении гражданских лиц.
- Сокращение количества нарушений прав человека, в том числе случаев сексуального и гендерного насилия, зарегистрированных ЮНАМИД.
- Сокращение количества случаев вербовки детей-солдат сторонами в конфликте.
- Создание более благоприятных условий для защиты гражданских и политических прав, в том числе посредством создания прочных основ для профессиональной работы полиции и органов правопорядка при соблюдении демократических принципов.
- Осуществляемое ЮНАМИД наблюдение за ходом судебных разбирательств показывает, что они являются справедливыми и осуществляются в соответствии с международно-правовыми нормами и практикой.
- Острота проблемы широкого распространения оружия и присутствия вооруженных групп снижается в результате разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов в соответствии с положениями Дохинского документа о мире в Дарфуре.
- Проблемы, связанные с угрозой безопасности гражданских лиц, возникающей в результате наличия неразорвавшихся боеприпасов, решаются, в частности, путем безопасной утилизации таких боеприпасов и проведения обучения с целью повышения информированности о минной опасности.

Безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ и безопасность гуманитарного персонала:

- Гуманитарные организации, обращающиеся к ЮНАМИД с просьбами о предоставлении защиты и другой поддержки, могут осуществлять свои операции (например, по доставке и распространению гуманитарной помощи и оценке потребностей в такой помощи) в безопасных условиях, своевременно и беспрепятственно.
- Обеспечиваются охрана и безопасность персонала гуманитарных организаций и их имущества, особенно когда за их защиту отвечает ЮНАМИД.
- Стороны в конфликте следуют своим заверениям и международным обязательствам бороться с любыми проявлениями сексуального насилия в отношении женщин, мужчин и детей и прекращают практику вербовки и использования детей-солдат.

15-10800 **15/16** 

Контрольный показатель 3: предотвращение или смягчение остроты межобщинного конфликта путем посредничества и принятие совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций мер по устранению его коренных причин

Необходимыми условиями прогресса являются готовность властей и традиционных лидеров общин играть конструктивную роль в урегулировании межобщинного конфликта мирным путем; предоставление ЮНАМИД доступа для облегчения посреднических усилий; укрепление традиционных механизмов урегулирования конфликтов и обеспечение большего уважения к таким механизмам; включение в соглашения о примирении мер по устранению коренных причин межобщинного конфликта; готовность властей и других сторон в конфликте выполнять свои обязанности в отношении предотвращения или прекращения межобщинных столкновений; и предоставление страновой группе Организации Объединенных Наций доступа в целях создания условий для осуществления мер, направленных на устранение коренных причин конфликтов, касающихся природных ресурсов, восстановления и реконструкции.

#### Показатели прогресса:

- Ведется диалог между скотоводческими и земледельческими общинами по вопросам мирного сосуществования и совместного доступа к природным ресурсам, в частности до и во время сезона миграции.
- Власти и традиционные общинные посредники, при поддержке ЮНАМИД, принимают меры по предотвращению или прекращению кровопролитных межобщинных конфликтов.
- Ведется диалог между сторонами в конфликте относительно местных механизмов урегулирования кровопролитного межобщинного конфликта.
- Стороны в конфликте заключают и соблюдают местные договоренности, направленные на урегулирование кровопролитного межобщинного конфликта.
- Сокращается количество случаев перемещения населения, обусловленного межобщинным конфликтом, и численности перемещенного таким образом населения, впервые покинувшего места постоянного проживания.
- Механизмы правосудия переходного периода, в том числе Национальная комиссия по правам человека, Специальный суд по Дарфуру и Комиссия по установлению истины и примирению, созданы и действуют в соответствии с международными нормами в области прав человека и передовой практикой.
- Улучшается доступ к правосудию путем принятия мер, направленных на расширение прав пострадавших добиваться правды, справедливости и возмещения причиненного ущерба.